

Українська
Про продукт
<ul style="list-style-type: none">Користувачів можна описе настройок, за допомогою яких можна імпортувати композиції на комп'ютер і передати їх на програвач. Інструкція з користування (файл PDF): опис розширених функцій програвача та надання відомостей про усунення несправностей. Інструкція з користування (файл PDF) збережена у пам'яті програвача. Для перегляду «Інструкції з користування» (файлу PDF) див. розділ «Комплектація».

Компоненти, що додаються

- Навушники (1)
- Короткий посібник (цей посібник) (1)

Матеріали, збережені у пам'яті програвача

Наведені нижче матеріали збережені у пам'яті програвача у папці [Storage Media].

- Змінить кнопкачк USB програвача та під'єднайте програвач безпосередньо до роз'єму USB комп'ютера.
- Двічі клацніть [Мій комп'ютер] або [Комп'ютер] – [WALKMAN] – [Storage Media]¹.
- Відобразяться наведені нижче папки.

3. Скопіюйте всі або потрібні дані в зазначених нижче папках на комп'ютер.

			
Storage Media	Operation Guide ¹	Файли PDF збережені у папці Інструкції з користування.	
	Support	Містить ярлики «Підтримка користування» і «Рестриції користування» в папках країни або регіону.	
	PC_Application_Software	Містить ярлик для сайту завантажень програми Windows Media Player 11.	

¹ Ієрархія розташування даних може залежати від налаштувань комп'ютерної програми, що використовується.

²Файли PDF з іменем [xxx_NWZB150.pdf] у пій папці - це Інструкція з користування. Замість «xxx» відображається позначка мови. Виберіть посібник потрібно вам мовою. Для перегляду «Інструкції з користування» (файлу PDF) на комп'ютері потрібна програма Adobe Reader або Acrobat Reader 5.0. Програму Adobe Reader можна безкоштовно завантажити з Інтернету.

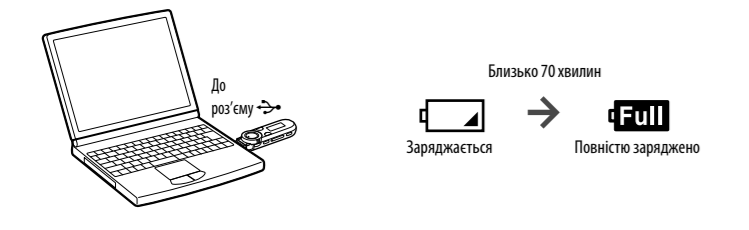
³Для ефективного використання вільного простору в папці [Storage Media] створіть резервну копію всіх потрібних даних із наведених вище трьох папок на комп'ютері, а потім видавіть ці папки. Відомості про форматування вбудованої флеш-пам'яті програвача див. у розділі «Ініціалізація (форматування) програвача».

Перед підключенням програвача до комп'ютера

Переконатися у тому, що на комп'ютері встановлено операційну систему Windows 7, Windows XP (Service Pack 2 або пізніша версія) або Windows Vista (Service Pack 1 або пізніша версія), а також віртуальний Медіапрогравач Windows 11 або 12.

Заряджання акумуляютора

Заряджання акумуляютора програвача відбувається в той час, коли програвач є під'єднаним до працюючого комп'ютера.

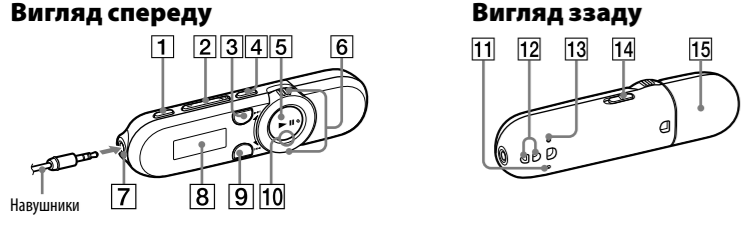


- Примітка**
- Якщо програвач використовується вперше, або якщо програвач не використовувався тривалий час, слід повністю зарядити акумулятор. Під час заряджання акумуляютора індикатор живлення бігме у напрямку годинникової стрілки; на дисплеї нічого не відображається.

Якщо дисплеї програвача залишається пустим понад 5 хвилин, натисніть кнопку RESET, щоб перезавантажити програвач.

- Увмикнення, перезавсуь, вимкнення комп'ютера або виведення комп'ютера з режиму очікування або сну за наявності під'єданого до нього програвача може призвести до перебоїв у роботі програвача. У такому випадку натисніть кнопку RESET на програвачі, або ініціалізуйте параметри програвача. Від'єднайте програвач від комп'ютера перед виконанням таких дій.

Елементи пристрою та органи керування



- Кнопка REC/STOP** Розпочинає та зупиняє запис. Можливість запису звуку забезпечує вбудований мікрофон програвача. Крім того, можна записувати поточні радіопередачі у діапазоні FM (лише у моделях NWZ-B152F/B153F).
- Кнопка VOL +/-** Переключення між звичайним режимом відтворення й режимом відтворення ZAPPIN. Режим відтворення ZAPPIN забезпечує послідовне відтворення фрагментів композицій заданої тривалості.
- Кнопка BASS/PLAY MODE** Підсилення діапазону низьких частот (функція низьких частот) або зміна режиму відтворення.
- Кнопка ►|** Зануська/примусильне відтворення композицій, або примусильне/відновлює записування.
- Кнопка ►|** Зануська/примусильне відтворення композицій, або примусильне/відновлює записування.
- Човниковий перемикач** Оберніть, аби перейти на початок композиції або виконати перехід назад/вперед. Якщо на дисплеї відображається меню, обертання перемикача здійснює вибір пунктів меню.
- Роз'єм** (наушники)
- Дисплей**
- Кнопка BACK/HOME** Див. розділ «Використання програвача».
- Індикатор живлення** Індикатор підсвічується світлодіодом.
- МІС (мікрофон)** Для записування звуку за допомогою програвача.
- Отвір для реміньці** Натягніть її тонкою шпилькою або подібним предметом.
- Кнопка RESET** Натискніть її тонкою шпилькою або подібним предметом.
- Перемикач HOLD** Вимкнення кнопки операцій для попередження випадкового натискання пика час носіння програвача.
- Кришка штекера USB** Підключаюи програвач до порту USB, змініть кришку USB.

Увмикнення та вимкнення програвача

Увмикнення програвача	Натисніть кнопку ► .
Вимкнення програвача	Натисніть і утримуйте кнопку ► .

- Підказка**
- Якщо відтворення композиції призупинено, а програвач не використовується протягом певного періоду часу, програвач автоматично вимикається.

Використання програвача

Меню Home - відправний ресурс роботи з будь-якими функціями програвача.

Відображення меню Home	Натисніть і утримуйте кнопку BACK/HOME.
Вибір пункту	Обернувши човниковий перемикач у положення ◀ ▶ ► , оберіть відповідний пункт меню та підтвердіть вибір натисканням кнопки ► .
Перевірка до попереднього екрана	Натисніть кнопку BACK/HOME.



Представлення піктограм у меню Home; копії вибраної піктограми змінюється на програвачей.

 [Voice]	Відтворення або видалення звукових файлів, записаних за допомогою вбудованого мікрофона програвача.
 [Music Library]	Відтворення композицій, перенесених на програвач.
 [FM]	Увмикнення FM-радіо, відтворення або видалення передач FM-радіо, записаних за допомогою програвача.
 [Settings]	Вибір функціонального режиму з-поміж прослуховування музичного виступу, прослуховування радіо у діапазоні FM ¹ , записування готосу або налаштування параметрів програвача.

¹На елементи індикації, що відносяться до функціонального режиму [FM], відображаються лише у моделях NWZ-B152F/B153F.

Імпортує і перенесення музики

Користувач може перенести композиції у програвач за допомогою Медіапрогравача Windows 11 або 12, встановленого на комп'ютері. Якщо на комп'ютері встановлено Медіапрогравач Windows 10 або ранішої версії, завантажте Медіапрогравач Windows 11, скориставшись ярликом у пам'яті програвача.

Імпортуєть композиції з компакт-дисків тощо у середовище Медіапрогравача Windows 11 або 12 на комп'ютері.

Додаткова інформація щодо імпортування композицій із компакт-дисків тощо наведена у розділі Довідка Медіапрогравача Windows 11 або 12. Повторне імпортування композицій, раніше імпортованих у Медіапрогравач Windows 11 або 12, не є необхідним.

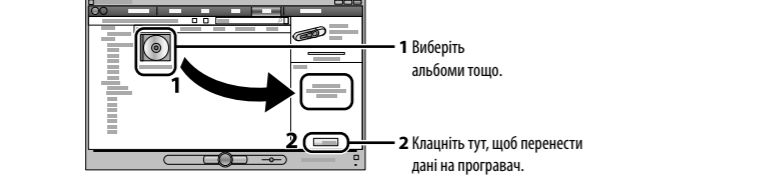


2 Підключіть штекер USB програвача до комп'ютера.

Вставте штекер USB повністю.

3 Перенесіть композиції з Медіапрогравача Windows 11 або 12 у програвач.

Під час перенесення композицій на програвач на дисплеї з'являється напис [DATA ACCESS].



- Примітка**
- Не від'єднуйте програвач під час перенесення файлів. Його від'єднання може призвести до пошкодження перенесеного файла.
- Перенесення вмісту, захищеного авторським правом, неможливе, оскільки програвач не підтримує такий вміст.

- Підказка**
- Дані можна переносити на програвач перетягуванням у провіднику Windows на комп'ютері.

Видалення композицій, перенесених на програвач

Під'єднайте програвач до комп'ютера та видаліть будь-які зайві аудіофайли за допомогою Медіапрогравача Windows 11, 12 або провідника Windows.

Усунення несправностей

Якщо програвач не працює належним чином, для вирішення проблеми спробуйте виконати перелічені нижче кроки.

1 Знайдіть ознаки несправності в розділі «Усунення несправностей» в «Інструкції з користування» (файл PDF) і виконайте подані в них рекомендації для вирішення проблеми.

Інформація щодо під'єднання до комп'ютера наведена у наступному розділі «Системні вимоги (для програвача)» та таблицях.

2 Підключіть програвач до комп'ютера, щоб зарядити акумулятор.

Деякі проблеми можна усунути, зарядивши акумулятор.

3 Натисніть на кнопку RESET тонкою шпилькою або подібним предметом.

Якщо натиснути на кнопку RESET під час роботи програвача, збережені дані та значення параметрів програвача можуть бути видалені/скинуті. Після перезавантаження програвача натисніть кнопку ►|, щоб увмикнути програвач.

4 Зверніться до інформацію щодо несправності до довідкового ресурсу (Довідка) кожної програми.

5 Спробуйте відшукати інформацію щодо цієї проблеми на веб-сайтах підтримки клієнтів в Інтернеті.

Відомості про веб-сайти підтримки користувачів див. у розділі «Отримання останніх відомостей».

6 Якщо зазначені вище дії не допоможуть вирішити проблему, зверніться до найближчого дилера Sony.

Системні вимоги (для програвача)

- Комп'ютер IBM PC/AT або сумісний комп'ютер, на якому попередіо встановлено одну з наведених нижче операційних систем Windows¹
 - Windows XP Home Edition (Service Pack 2 або пізнішої версії) / Windows XP Professional (Service Pack 2 або пізнішої версії) / Windows Vista Home Basic (Service Pack 1 або пізнішої версії) / Windows Vista Home Premium (Service Pack 1 або пізнішої версії) / Windows Vista Business (Service Pack 1 або пізнішої версії) / Windows Vista Ultimate (Service Pack 1 або пізнішої версії) / Windows 7 Home Basic / Windows 7 Home Premium / Windows 7 Professional / Windows 7 Ultimate
- Підтримується 64-біттюю версією ОС Windows Vista / Windows 7
- Пристрій не підтримується ішимми ОС, ніж перелічені вище.

¹До перекруї не входять версії ОС, підтримку яких не забезпечує Microsoft.

- Центральний процесор: 300 МГц або швидший (для Windows Vista – 800 МГц або швидший. Для Windows 7: не менше 1 ГГц)
- ОЗП: 128 Мбайт або більше (для Windows Vista – 512 Мбайт або більше. Для Windows 7: не менше 1 ГБ (32-бітна версія) / 2 ГБ (64-бітна версія))

Ознака несправності	Можлива причина/спосіб вирішення
Програвач не заряджає акумулятор.	<ul style="list-style-type: none">Програвач неправильно підключено до роз'єму USB на комп'ютері. Від'єднайте програвач та підключіть його знову. Заряджання акумуляютора виконується за температури навколишнього середовища, що виходить за межі діапазону від 5 °C до 35 °C. Якщо відображається піктограма заряджання акумуляюра не є можливим. Заряджання акумуляюра слід здійснювати за навколишньої температури від 5 °C до 35 °C.
Комп'ютер вимкнено.	<ul style="list-style-type: none">Увмикнути комп'ютер.
Комп'ютер перебуває у сплячому режимі.	<ul style="list-style-type: none">Комп'ютер перебуває у сплячому режимі.
Від'єднайте програвач від комп'ютера, після чого введіть комп'ютер з режиму сну або очікування. Знову під'єднайте програвач до комп'ютера.	<ul style="list-style-type: none">Від'єднайте програвач та підключіть його знову.

- Комп'ютер вимкнено.
- Увмикнути комп'ютер.

- Прштекер USB програвача неправильно під'єднаний до роз'єму USB комп'ютера.
- Від'єднайте програвач та підключіть його знову.
- Використовується концентратор USB.

- Підключіть програвач безпосередньо до роз'єму USB, оскільки з'єднання через концентратор USB може виявитись неефективним. При цьому, допускається використання концентраторів USB, що надають живлення.
- На комп'ютері запущено іншу програму.
- Від'єднайте програвач, зачекайте декілька хвилин і під'єднайте програвач повторно. Якщо проблема не зникне, від'єднайте програвач, перезавантажте комп'ютер і під'єднайте програвач повторно.
- Роз'єм USB комп'ютера може бути несправним. Підключіть штекер USB програвача до іншого роз'єму USB на комп'ютері.
- Залишковий заряд акумуляюра недостатній.
- Зарядіть акумулятор, підключивши програвач до ввімкненого комп'ютера, природже не менше 5 хвилин. Під час заряджання акумуляюра індикатор живлення бігме у напрямку годинникової стрілки; на дисплеї нічого не відображається.

- Використовується концентратор USB.
- Підключіть програвач безпосередньо до роз'єму USB, оскільки з'єднання через концентратор USB може виявитись неефективним. При цьому, допускається використання концентраторів USB, що надають живлення.

Під'єднаний до комп'ютера, програвач працює нестабільно.

- Використовується концентратор USB.
- Підключіть програвач безпосередньо до роз'єму USB, оскільки з'єднання через концентратор USB може виявитись неефективним. При цьому, допускається використання концентраторів USB, що надають живлення.

Ініціалізація (форматування) програвача
Користувач може відформувати пам'ять програвача. Під час форматування пам'яті буде знищено всі ярлики і файли влючно з «Інструкцією з користування» (файлом PDF) і відновлено значення за замовчуванням для всіх параметрів. Перед форматуванням обов'язково перевірте дані, що зберігаються в пам'яті програвача, і експортуйте важливі дані на жорсткий диск комп'ютера.
1 Аби відобразити меню Home, натисніть і утримайте кнопку BACK/HOME.
2 Виберіть [Settings] – [Initialize] – [Format] – [OK] саме в цьому порядку.
Обернувши човниковий перемикач, оберіть відповідний пункт меню та підтвердіть вибір натисканням кнопки ► . Після вибору пункту [OK] і підтвердження операції з'явиться напис [FORMATTING...], після чого розпочнеться форматування. Коли форматування буде завершено, на дисплеї з'явиться напис [COMPLETE].
Примітка
<ul style="list-style-type: none">Не формувуйте пам'ять програвача за допомогою провідника Windows. У разі ненавмисного форматування пам'яті програвача у середовищі провідника Windows виконайте повторне форматування пам'яті програвача, скориставшись відповідною функцією програвача. У разі ненавмисного форматування пам'яті програвача завантажте Інструкцію з користування (файл PDF) із відповідного Інтернет-сайту, адреса якого зазначена у розділі «Отримання останніх відомостей».

Застереження

Використання навушників

Уникайте відтворення даних за допомогою пристрою за високої гучності, оскільки тривале відтворення може погіршити слух.

- За високої гучності можна не почути зовнішні звуки. Намагайтеся не слухати пристрій у ситуаціях, коли обмеження слуху може бути небезпечним, наприклад під час керування авто або пересування на велосипеді.
- Оскільки навушники з комплекту постачання розроблено для використання на вулиці, звук із навушників може лунати зовні. Намагайтеся не турбувати людей, які оточують вас.

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише об'єднання, що продаються у країнах, де застосовують директиван ЕС

Виробником цього товару є корпорація Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантій звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Програме забезпечення, ©2010 Sony Corporation
Документація, ©2010 Sony Corporation

Отримання останніх відомостей

У разі виникнення будь-яких питань або проблем щодо виробів Sony, чи за необхідності отримання відомостей про пристрої, сумісні з виробами Sony, відвідайте веб-сайти за вказаними нижче адресами.

Для клієнтів із США: http://www.sony.com/walkmansupport
Для клієнтів із Канади: http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/
Для клієнтів з Європи: http://support.sony-europe.com/DNA
Для клієнтів із Латинської Америки: http://www.sony-latin.com/index.cfp
Для клієнтів з інших країн/регіонів: http://www.sony-asia.com/support
Для клієнтів, які придбали моделі, призначені для постачання за кордою: http://www.sony.co.jp/overseas/support/

Türkçe

El Kitabı Hakkında

- Кullanma Kılavuzu**: Şarkılar bir bilgisayara ve ardından da müzikçalara aktarmak için kurulumun nasıl yapılacağını açıklar.
- İşletim Kılavuzu (PDF dosyası)**: Müzikçaların gelişmiş özelliklerini açıklar ve sorun giderme ile ilgili bilgiler verir. İşletim Kılavuzu (PDF dosyası) müzikçaların belleğine yüklenmiştir. İşletim Kılavuzunu (PDF dosyası) şarkılar için bir "Biriktilmiş öğeler".

Birlikte verilen öğeler

- Kulaklık (1)
- Kullanma Kılavuzu (bu el kitabı) (1)

Müzikçaların belleğine yüklenmiş öğeler

Aşağıdaki öğeler müzikçaların belleğindeki [Storage Media] klasöründe yüküldür.

- Müzikçaların USB kapagını çıkartın ve müzikçaları doğrudan bilgisayarı bir USB portuna bağlayın.
- [Bilgisayarı] veya [Bilgisayar] - [WALKMAN] - [Storage Media]¹ ögesini çift tıklayın.

Aşağıdaki klasörler görüntülenir.

- Tüm verileri veya gerekli verileri bilgisayarınızda aşağıda belirtilen klasörlere koyulayın.

		
Storage Media	Operation Guide ¹	İşletim Kılavuzunda depolanan PDF dosyasıdır.
	Support	Ülke/bölge klasörlerindeki "Müşteri Destek" ve "Müşteri Kayıt" için kısayol simgeleri bulunur.
	PC_Application_Software	Windows Media Player 11 indirme sitesi için bir kısayol simgesi bulunur.

¹Veri hiyerarşisi bilgisayar ortamınıza bağlı olarak değişebilir.

²Bu klasördeki [xxx_NWZB150.pdf] adlı dosyalar İşletim Kılavuzu için PDF dosyalarıdır. "xxx" yerine dil adı görüntülenir. Kendi dilinizdeki kılavuzu seçin. İşletim Kılavuzunu (PDF dosyası) görmek için bilgisayarınıza Adobe Reader veya Acrobat Reader 5.0 yazılımının kurulu olması gerekir. Adobe Reader internete ücretsiz olarak indirilebilir.

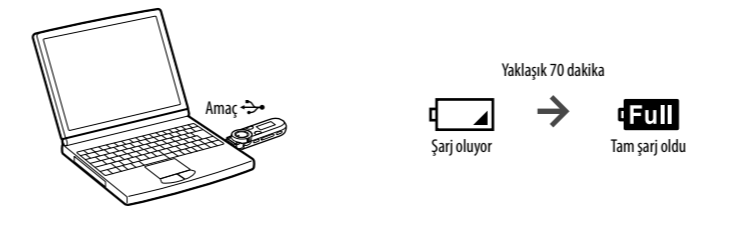
- İpucu**
- [Storage Media] klasöründeki boş alan daha verimli kullanmak için, bilgisayarınızda yukarıda belirtilen üç klasörde gerekli bilgilerin tümünü yedekleyin ve ardından klasörleri silin. Müzikçaların dahili flash belleğini biçimlendirmek için "Müzikçaların ilklendirmek (biçimlendirmek) için" bölümüne bakın.

Müzikçaları Bilgisayarınıza Bağlamadan Önce

İşletim sisteminin Windows 7, Windows XP (Service Pack 2 veya daha yeni) veya Windows Vista (Service Pack 1 veya daha yeni), bilgisayarınızda kurulmuş olan Windows Media Player sürümünün 11 veya 12 olduğundan emin olun.

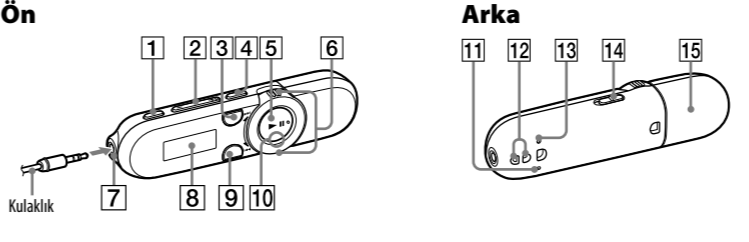
Pili Şarj Etme

Müzikçalar çalışmakta olan bir bilgisayara bağlandığı zaman müzikçaların pili şarj edilir.



- Not**
- Müzikçaları ilk kez kullanıyorsanız ya da uzun bir süredir kullanıyorsanız yeniden tam olarak şarj edin. Bitmiş bir pili şarj edildiken, güç ışığı saat yönünde yavaş söner ve ekranda hiçbir şey görüntülenmez.
- Ekran 5 dakikadan uzun bir süre karanlık kalırsa, müzikçaları sıfırlamak için RESET düğmesine basın.
- Müzikçalar bilgisayara bağlayan bilgisayarı açarsanız, yeniden bağlantı sağlanır, kapatırsanız, Uykü veya Hazırda bekleme modundan uyandırılırsanız, müzikçaların yalısı çalısabilir. Bu durumda müzikçaları sıfırlamak için müzikçaların RESET düğmesine basın. Bu işlemleri gerçekleştirirmeden önce müzikçaların bilgisayarla bağlantısını kesin.

Parçalar ve Kontroller



- REC/STOP düğmesi** Kayıt başlatır/durdurur.
- REC/STOP düğmesi** Kayıt başlatır/durdurur.
- BACK/HOME düğmesi** Bkz. "Müzikçaların Kullanılması".
- GÜÇ İŞİĞİ** LED tarafından ışıklandırılır.
- MİC (Mikrofon)** Müzikçalarla ses kaydı yapmak için.
- Kayıp deliği** Küçük bir iğne vb. kullanın.
- RESET düğmesi** Müzikçaları sıfırlamak için kullanın.
- HOLD düğmesi** Müzikçaları taşırken müzikçaların yanlışlıkla çalışmasını önlemek için düğmeleri devre dışı bırakır.
- USB kabığı** USB ile bağlanırken, USB kapagını çıkarın.

Müzikçaları Açma ve Kapatma

Açmak için	► düğmesini basın.
Kapatmak için	► düğmesini basılı tutun.

İpucu

- Şarkı çalma işlemi duraklatıldığında ve belirli bir süre herhangi bir işlem yapılmadığında, müzikçalar otomatik olarak kapanır.

Müzikçaların Kullanılması

Home menüsü her uygulamanın başlangıç noktasıdır.

Home menüsünü görüntülemek BACK/HOME düğmesini basılı tutun.

Bir öğeyi seçmek için Bir öğeyi seçmek için döner düğmeyi **◀|▶|►** konumuna çevirin ve ardından onaylamak için **►|** düğmesine basın.

Bir önceki ekrana dönmek için BACK/HOME düğmesine basın.



Singeler Home menüsünde görünür ve seçili simgenin rengi ters çevrilir.

 [Voice]	Müzikçaların dahili mikrofonunu kullanarak kaydedilmiş ses dosyalarını çalar/siler.
 [Music Library]	Müzikçalara aktarılan şarkıları çalar.
 [FM]	FM radyoyu çalar ya da müzikçalarlarla kaydedilmiş FM programlarını çalar/siler.
 [Settings]	Müzik işlevini, FM ¹ , ses kaydı ya da müzikçalar ayarlarını belirler.

¹FM ve [FM] fonksiyonuyla ilgili öğeler sadece NWZ-B152F/B153F modelinde bulunur.

Müzikleri Bilgisayara ve Müzikçalara Aktarma

</